

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
21. Mai 2004 (21.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/041630 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **B62K 11/10**,
A63C 17/12

(72) Erfinder; und
(75) Erfinder/Anmelder (*nur für US*): SODER, Stephan
[CH/CH]; Unterdorfstrasse 16, CH-8126 Zumikon (CH).
PETER, Felix [CH/CH]; Vild 35, CH-7320 Sargans (CH).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/CH2003/000722

(22) Internationales Anmeldedatum:
4. November 2003 (04.11.2003)

(74) Anwalt: IRNIGER, Ernst; Troesch Scheidegger Werner
AG, Schwänfenmos 14, CH-8126 Zumikon (CH).

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(81) Bestimmungsstaaten (*national*): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,
CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD,
GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,
KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN,
MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU,
SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA,
UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
1852/02 5. November 2002 (05.11.2002) CH

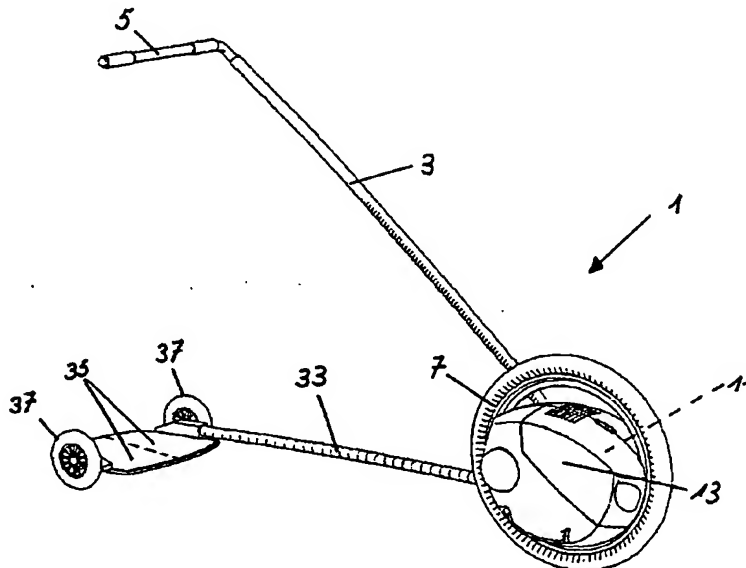
(71) Anmelder (*für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US*): EASY-GLIDER AG [CH/CH]; Bichweg 6, CH-8154
Oberglatt (CH).

(84) Bestimmungsstaaten (*regional*): ARIPO-Patent (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: TRACTIVE APPLIANCE OR DRIVEN MEANS OF LOCOMOTION

(54) Bezeichnung: ZUGGERÄT BZW. ANGETRIEBENES FORTBEWEGUNGSMITTEL



(57) Abstract: The invention relates to a device for displacing a person situated on a mobile or drivable base. Said device comprises a holding, steering, or guiding rod (3) comprising steering and holding handles (5) which the person can hold on to. The inventive device also comprises a carrying wheel (7) which is located at the opposite end to the holding handles (5) on the rod (3). The device is driven by an electric motor (11) arranged inside the carrying wheel. A drivable base (35) is arranged on or in the device in such a way that it can be removed, in order to optionally receive the person moving with said device.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2004/041630 A1